

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 1066

[C — 2002/35383]

18 JANUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 7 september 1999 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het secundair onderwijs

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende diverse maatregelen met betrekking tot het secundair onderwijs en tot wijziging van het decreet van 25 februari 1997 betreffende het basisonderwijs, inzonderheid op artikel 5, op artikel 6, gewijzigd bij de decreten van 20 oktober 2000 en 13 juli 2001, en op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 7 september 1999 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 27 april 2001;

Gelet op het overleg dat, ingevolge artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, met de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaats gehad;

Gelet op het advies van de Inspectie van financiën, gegeven op 23 juli 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 31 augustus 2001, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies 32.222/1 van de Raad van State, gegeven op 13 november 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, § 1, 2°, van het besluit van de Vlaamse regering van 7 september 1999 betreffende de studiegebieden en structuuronderdelen in het secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 27 april 2001, wordt vervangen door wat volgt :

« 2° in de middenkolom per studiegebied de lijst vermeld van de nieuwe opties waarnaar geleidelijk een omzetting plaatsvindt, zoals bedoeld in artikel 6, §§ 2, 4 en 5 van hetzelfde decreet, en dit vanaf :

a) 1 september 2000 voor wat betreft het technisch, het kunst- en het beroepssecundair onderwijs met uitzondering van de vierde graad beroepssecundair onderwijs van het studiegebied Personenzorg;

b) 1 september 2002 voor wat betreft het algemeen secundair onderwijs en de vierde graad beroepssecundair onderwijs van het studiegebied Personenzorg.

Art. 2. In de bijlage III van hetzelfde besluit wordt :

1° de tekenreeks « -/S » ter hoogte van « Economie of Humane wetenschappen » geschrapt;

2° het symbool « S » ter hoogte van « Humane wetenschappen » telkens geschrapt;

3° de bepaling, opgenomen onder de titel « Opmerking », opgeheven.

Art. 3. In de bijlage XII van hetzelfde besluit wordt bij de specialisatiejaren TSO :

1° in de rubriek « Huidige benamingen » de benaming « Commercieel webverkeer (vanaf 1 september 2001) » ingevoegd;

2° op dezelfde hoogte in de rubriek « Nieuwe benamingen » de benaming « Commercieel webverkeer » ingevoegd.

Art. 4. In de bijlage XXI van hetzelfde besluit wordt bij de derde graad BSO :

1° in de rubriek « Huidige benamingen » de benaming « Productie-operator (vanaf 1 september 2001) » ingevoegd;

2° op dezelfde hoogte in de rubriek « Nieuwe benamingen » de benaming « Productie-operator » ingevoegd;

3° op dezelfde hoogte in de laatste rubriek het symbool « S » ingevoegd.

Art. 5. In de bijlage XXV van hetzelfde besluit wordt bij de vierde graad BSO :

1° in de rubriek « Nieuwe benamingen » de benaming « Psychiatrische verpleegkunde » vervangen door de benaming « Verpleegkunde »;

2° in de rubriek « Nieuwe benamingen » de benaming « Ziekenhuisverpleegkunde » vervangen door de benaming « Verpleegkunde ».

Art. 6. In de bijlage XXXI van hetzelfde besluit wordt bij de specialisatiejaren TSO :

1° in de rubriek « Huidige benamingen » de benaming « Butler (vanaf 1 september 2001) » ingevoegd;

2° op dezelfde hoogte in de rubriek « Nieuwe benamingen » de benaming « Butler » ingevoegd;

3° op dezelfde hoogte in de laatste rubriek het symbool « S » ingevoegd.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2001, met uitzondering van artikel 5 dat in werking treedt op 1 september 2002.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 18 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE
De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 1066

[C — 2002/35383]

18 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 juillet 1998 contenant diverses mesures relatives à l'enseignement secondaire et modifiant le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, notamment les articles 5, 6, modifié par les décrets des 20 octobre 2000 et 13 juillet 2001, et 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 avril 2001;

Vu la concertation ayant eu lieu avec les délégués des pouvoirs organisateurs, au vu de l'article 5 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, rendu le 23 juillet 2001;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 31 août 2001 relative à la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis 32.222/1 du Conseil d'Etat, rendu le 13 novembre 2001, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3, § 1^{er}, 2°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 1999 relatif aux disciplines et subdivisions structurelles dans l'enseignement secondaire, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 avril 2001, est remplacé par ce qui suit :

« 2° mentionnent, dans la colonne centrale, par discipline, la liste des nouvelles options auxquelles une conversion progressive aura lieu, telle que prévue à l'article 6, §§ 2, 4 et 5 du même décret, et ce à partir :

a) du 1^{er} septembre 2000 pour ce qui est de l'enseignement secondaire technique, artistique et professionnel du quatrième degré de la discipline « Personenzorg »;

b) du 1^{er} septembre 2002 pour ce qui est de l'enseignement secondaire général et du quatrième degré de l'enseignement secondaire professionnel de la discipline « Personenzorg ».

Art. 2. Dans l'annexe III du même arrêté :

1° la série de symboles « -/S » à hauteur de la dénomination « Economie of Humane wetenschappen » est supprimée;

2° le symbole « S » à hauteur de « Humane wetenschappen » est chaque fois supprimé;

3° la définition, reprise sous le titre « Remarque », est supprimée.

Art. 3. Dans l'annexe XII du même arrêté, sous la rubrique « Années de spécialisation E.S.T. » :

1° la dénomination « Commercieel webverkeer (à partir du 1^{er} septembre 2001) » est insérée dans la rubrique « Dénominations actuelles »;

2° la dénomination « Commercieel webverkeer » est insérée à la même hauteur dans la rubrique « Nouvelles dénominations ».

Art. 4. Dans l'annexe XXI du même arrêté, sous la rubrique « Troisième degré E.S.P. » :

1° la dénomination « Productie-operator » (à partir du 1^{er} septembre 2001) est insérée dans la rubrique « Dénominations actuelles »;

2° la dénomination « Productie-operator » est insérée à la même hauteur dans la rubrique « Nouvelles dénominations »;

3° le symbole « S » est inséré à la même hauteur dans la dernière rubrique.

Art. 5. Dans l'annexe XXV du même arrêté, sous la rubrique « Quatrième degré E.S.P. » :

1° la dénomination « Psychiatrische verpleegkunde » figurant dans la rubrique « Nouvelles dénominations » est remplacée par la dénomination « Verpleegkunde »;

2° la dénomination « Ziekenhuisverpleegkunde » figurant dans la rubrique « Nouvelles dénominations » est remplacée par la dénomination « Verpleegkunde ».

Art. 6. Dans l'annexe XXXI du même arrêté, sous la rubrique « Années de spécialisation E.S.T. »

1° la dénomination « Butler (à partir du 1^{er} septembre 2001) » est insérée dans la rubrique « Dénominations actuelles »;

2° la dénomination « Butler » est insérée à la même hauteur dans la rubrique « Nouvelles dénominations »;

3° le symbole « S » est inséré à la même hauteur dans la dernière rubrique.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2001, à l'exception de l'article 5, qui produit ses effets le 1^{er} septembre 2002.

Art. 8. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 18 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2002 — 1067

[C - 2002/27299]

7 MARS 2002. — Arrêté du Gouvernement wallon portant abrogation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mars 1998 relatif aux services locaux d'accueil et d'information pour l'emploi et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif à l'engagement d'agents contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, a) et b);

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, Titre III, chapitre II - Création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés, notamment les articles 93, alinéa 4, 94 et 96, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif à l'engagement d'agents contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mars 1998 relatif aux services locaux d'accueil et d'information pour l'emploi;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 mars 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 mars 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant qu'il importe de modifier sans délai la réglementation afin de permettre le transfert des agents dans le cadre du dispositif des Maisons de l'Emploi;

Considérant que les Maisons de l'Emploi doivent se mettre en place en priorité par rapport aux services locaux d'accueil et d'information pour l'emploi existants afin de respecter la décision du Gouvernement du 12 juillet 2001;

Considérant que les employeurs doivent être informés des conditions de transfert afin de pouvoir respecter les dispositions de la loi du 3 juillet 1978 en matière de préavis;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mars 1998 relatif aux services locaux d'accueil et d'information pour l'emploi est abrogé.

Art. 2. L'article 2, alinéa 1^{er}, 7^o, b), de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 1995 relatif à l'engagement d'agents contractuels subventionnés auprès de certains pouvoirs publics et employeurs y assimilés, modifié par l'article 11 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mars 1998, est abrogé.

Art. 3. L'article 4, § 3, du même arrêté, remplacé par l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mars 1998, est abrogé.

Art. 4. L'article 5, § 2, alinéa 1^{er}, du même arrêté remplacé par l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juillet 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Pour l'engagement d'A.C.S. par les employeurs visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7^o, d), e), f), g), h), le montant de la prime est fixé respectivement à 15.246 euros, 17.353 euros, 12.395 euros, 15.246 euros et 15.246 euros. Pour l'engagement d'A.C.S. qui étaient occupés antérieurement par les services locaux d'accueil et d'information pour l'emploi, par les employeurs visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 1^o, le montant de la prime est fixé à 17.353 euros. »

Art. 5. L'article 5, § 2, alinéa 4, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« En ce qui concerne les employeurs visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7, f), la prime visée à l'alinéa 1^{er} est octroyée pour un nombre d'A.C.S. fixé à deux équivalents temps plein maximum par employeur. »

Art. 6. A titre transitoire, les dispositions abrogées ou modifiées, visées aux articles 1^{er} à 5, restent en vigueur pour l'exécution des conventions relatives aux services locaux d'accueil et d'information pour l'emploi conclues avant l'entrée en vigueur du présent arrêté et qui n'auraient pas été dénoncées par le Ministre.

En tout état de cause, les conventions susvisées cessent d'exister au 31 décembre 2003.

Art. 7. La Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 mars 2002.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme M. ARENA